

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

190684

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80703484 / 04.06.2018
Your Order No./Date
550003189305 / 04.10.2017
Our Order No./Date
30008692 / 06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

180186378
500 8215707
180186687

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
559,660 KG	1	473,280 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72.
Your Number: 0550586400

Batch: 0000078600
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG

960 PC

by special pick up

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 05/06/2018
Firma

Packing list:

48 X TBA550211
960 X S0550586400A

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101



Packing list



Packing listno./Date
80703484/04.06.2018

HUB SYSTEM Ø72

1 X TBA-501710
1 X A1208

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Antriebstechnik HOERBIGER HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str. 5 86956 Schongau				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 2564069 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 2564069 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) GETRAG SpA Via del Ciclamino 4 70026 MODUGNO IT				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)									
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort Štát/Land MODUGNO IT				17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)									
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort Antriebstechnik HOERBIGER Štát/Land HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str. 5 86956 Schongau				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente													
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kolln		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Štatistické čís. Statistische Nr.		11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³	
2		polety						872kg					
UN číslo UN Nummer		Oficiálna pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)								19 Na tarchu Zu zahlen vom odosielateľ Absender mena/Währung príjemca Empfänger					
14 Dobierka Nachnahme								20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplatené/Frei Novyplatené/Unfrei								21 Vystavené v/Ausgefertigt in dňa / am					
22 Antriebstechnik HOERBIGER HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str. 5 86956 Schongau								23 <i>Kuep Pörm</i> Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers					
24 Tovar prevzatý Gut empfangen dňa am (Podpis a pečiatka príjemcu) (Unterschrift und Stempel des Empfängers)													
26 Užitočná hmotnosť užitočná hmotnosť								KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
27 Číslo DZVV 28 Číslo jazdy								05 GIU 2018 Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
29 Hraničné prechody													
30 Všetky spríevodné doklady													
31 Rôzne													